



IMAGO Ricerche P.a. – Bolzano

con il sostegno della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige Ripartizione Sanità - Ufficio formazione personale sanitario  
il Comune di Bolzano con la Ripartizione servizi alla comunità locale - la Fondazione Cassa di Risparmio di Bolzano

### corso di aggiornamento (3) “Etnoterapia e pratica clinica” 2006

**Contenuti** L’Alto Adige, come l’Europa, si trova ad essere sempre più un paese d’immigrazione e, quindi, sorge anche nella pratica psicologica e psichiatrica la necessità di un approccio interdisciplinare in grado di accogliere e comprendere visioni culturalmente orientate e determinate del dolore, del disagio e della malattia psichica.

Troviamo, infatti, nei migranti una fenomenologia delle patologie legate alla migrazione, una serie di fattori di rischio, quali: malessere psicologico, assenza di supporto familiare, usi ed abitudini diverse, discriminazione sociali. Gli effetti sui migranti possono essere: a) marginalizzazione ed esclusione con conseguente deriva sociale; b) esperienza di estraneità ai costumi, alla cultura, alle condizioni coabitative, e conseguente insorgenza di fenomeni morbosi; c) prevalenza di casi psichiatrici. Mentre, gli effetti su coloro che ospitano possono venire rilevati nel fenomeno di insofferenza e conseguente ostilità, paura, xenofobia.

L’approccio etnoterapeutico assegna identica importanza alla costituzione culturale e psichica dell’individuo nella determinazione dell’evento psicopatologico. Nel concreto della relazione di cura, il terapeuta è posto di fronte alla pluridimensionalità della sofferenza: alla specificità problematica rappresentata dal disturbo si somma l’alterità culturale espressa dall’identità del migrante. Allora, la relazione prende le mosse da qui per avviare esperienze cliniche e terapeutiche inedite ed efficaci; per procedere sul piano operativo nella esplorazione di diversi e complementari filoni di sviluppo, la registrazione di frequenze e modi disfunzionali nei loro nessi con i contesti culturali; l’analisi della psichiatria, medicina e psicologia occidentali come un sistema di cura culturalmente determinato; l’analisi delle dinamiche trasformative e dei loro effetti sulla salute mentale nel nesso tra migranti e contesti adottivi.

Sul piano della realtà operativa questo significa che i servizi devono valorizzare il ruolo e la domanda dell’utente immigrato, nel senso di saper integrare la visione medica tradizionale con quella antropologica e sociologica.

**Destinatari** (a seconda del tema): scuole di formazione, medici, psichiatre\i, psicoghe\i, psicoterapeute\i, insegnanti, specializzande\i, gruppi che operano nel sociale; operatrici\ori della Sanità, del Sociale, della Scuola, educatrici\ori professionali, interpreti e\o mediatrici\ori linguistico culturali

**Temi** Vengono trattati **5 temi specifici** sia dal punto di vista teorico che clinico:

- 1- Therapie bei Mischehen und immigrierten Familie.
- 2- Consultazione psicologica nell’istituzione giudiziaria: leggi, norme, pratiche.
- 3- Pragmatica delle differenze: enigmi della cura, psicoterapia emigrazione.
- 4- Visioni del mondo in etnoterapia.
- 5- Migranti in ospedale: trattamento e plasticità della diagnosi.

**Periodo** **28 aprile – 25 maggio – 23 giugno – 27 ottobre – 24 novembre** 2006; ciascuna giornata: 6 ore  
h. 9.00 – 12.30: parte teorica; h. 14.00 – 17.30: parte clinica - workshop

**Docenti** (in ordine di data e tema, come sopra indicato)

1-Dr. **Thomas Hegemann** (psichiatra, Supervisore didatta della Scuola Sistemica, Centro bavarese medicina transculturale, München); 2- **Nadia Schuster** (direttrice sostit. Ufficio distretti sociali -BZ) e Dr. **Marcella Pirrone** (avvocata); 3- Dr. **Roberto Beneduce** (psichiatra Uni-Torino); 4- Prof. **Piero Coppo** (etnopsichiatra, univ. Ca’-Foscari, Venezia); 5- Dr. **Rosalba Terranova Cecchini** (psichiatra, direttrice fondatrice Istituto transculturale-Fondazione Cecchini Pace, Milano)

**Luogo** Kolpinghaus – Bolzano

**Partecipazione** *Contributo partecipazione-Imago: € 75 per seminario; entro il 21 aprile 2006.*

Partecipazione minima: **3** seminari. Il numero dei partecipati è molto **limitato**.

**Lingua** del\la Relatore\ice

Sono stati richiesti i punti *ECM*

**Direttore** Francesco Marchioro – *coordinatore*: Oskar Giovanelli

**Info** [marchif@alice.it](mailto:marchif@alice.it)

**handy** 333 634 7740

[www.imagopsyche.org](http://www.imagopsyche.org)